

# РОЗКОЖИВАННЯ

Газета Верховної Ради України



№ 20 (1020) • Серед, 1 тотого 1995 року • Ціна договірна

## Москва проти посередництва Вашингтона у питанні боргу України за російські енергоносії

Москва вважає, що спроби США взяти на себе посередницькі функції у питанні регулювання заборгованості України за поставку російських енергоресурсів, яка на даний момент оцінюється у 1,5 млрд. доларів, є «неодолними й недоречними», бо проблема українського боргу двостороння.

Про це повідомляло Агентство нафтової інформації (АНІ) «Інтерфаксу» джерело, близьке до керівництва Росії, коментуючи пам'ятну записку, надіслану на початку грудня послом США у Росії Томасом Пікеріном російському керівництву, в якій Вашингтон «прямо пропонував» свої посередницькі послуги, по-

силаючись при цьому на буцім одержану від Президента Леоніда Кучми підтримку. Співбесідник АНІ відзначив потребу інформувати США про те, що Москва виконує зобов'язання, взяті перед Києвом, у той час як український партнер анакує їх «курвай незадовільно».

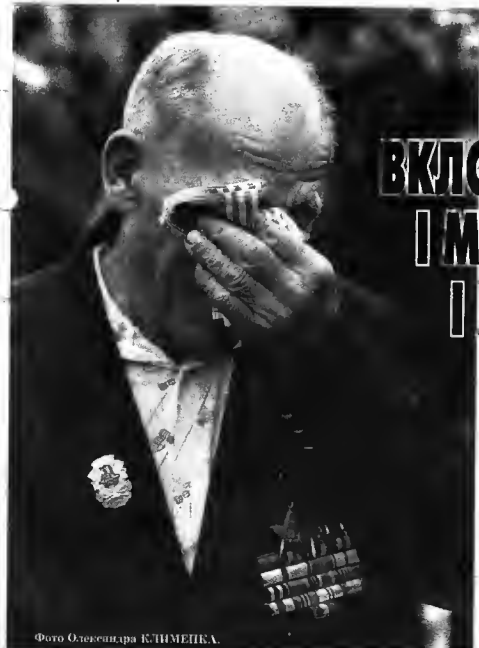
Джерело повідомляло також, що Росія й надалі готова працювати над схемою використання західних кредитів для покращення української заборгованості. Відносно асою підтримало, що Захід поки що підтримує українські реформи надзвичайно обмежено.

### У ПРЕЗИДІЇ ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

Відбулося засідання Президії Верховної Ради України. Розглянуто ориєнтований перелік питань, що виносяться на пленарні засідання 7—10 лютого. Зокрема, на сесію пропонується проєкт Закону України про використання ядерної енергії та радіаційну безпеку (друге читання), Закон України «Про внесення доповнень до Закону України «Про банківську діяльність» та інші.

Члени Президії обговорили проєкт Закону України про внесення доповнень до Кримінально-процесуального кодексу України, проєкт Закону про внесення змін і доповнень до Закону про бюджетну систему.

Президія розглянула ряд інших важливих питань державного життя. Високоповажний Голова Верховної Ради України Олександр Мороз.



До 50-річчя  
Перемоги  
над  
фашизмом

## ВКЛОНІМОСЯ У МЕРТВИМ, ПЖИВИМ!

За ініціативою України, Білорусії, Росії, ряду інших країн антигітлерівської коаліції Організація Об'єднаних Націй оголосила 1995 рік — п'ятидесятий рік Перемоги над фашизмом — роком Пам'яті народів про жертви другої світової війни.

Скільки їх, жертв найганебнішої у світі людської трагедії?

(Закінчення на 8-й стор.)

## «П'ЯТА ВЛАДА» ЗАГРОЖУЄ...

Нині злочинність залишається одним з найбільшніх дестабілізуючих факторів у здійсненні економічних реформ та розбудові правової держави. Розвиток кримінологічних процесів в Україні характеризується зростанням жорсткості та зухвалості злочинів, анікуванням нових видів протиправних дій та їх професійних анкавацій. Про це відомо на розширеному засіданні Координаційного комітету по боротьбі з корупцією та організованою злочинністю при Президентові України.

Засідання проходило за закритими дверима. На засіданні виступив Президент України Леонід Кучма. (Читайте 2—3-ю стор.)

### У номер

### Німецький уряд слова дотримува

Учора відбулася зустріч Президента України Леоніда Кучми з міністром фінансів ФРН Тео Вайтгелем. Німецький урядовець приїхав до української столиці, щоб узяти участь у відриві житлового комплексу для військовиків Західної групи військ, які повернулися в Україну. Це буде четверте військоове містечко в інших країнах, спорудження якого фінансувала Німеччина. Договір на користь житлового комплексу, зокрема в Києві, становить 174 мільйони німецьких марок.

### Дружитимемо Сеймами, Радами...

Учора заступник Голови Верховної Ради України Олійник прийняв голову комісії Сейму Республіки Польща з економічних питань і промисловості Ю. Лоховського. Під час бесіди детально обговорювалися питання співробітництва парламентарів наших країн, покликаних не лише зміцнити зв'язки між Верховною Радою та Сеймом, а й «вирішити» зайнятися спільними економічними проблемами. Учасники бесіди із задоволенням констатували, що з часом створюється міжпарламентська комісія, яка об'єднує комісії Верховної Ради України з питань економічної політики та управління народним господарством і з питань базових галузей та соціально-економічного розвитку регіонів з комісією з економічних систем і промисловості Сейму. Було висловлено сподівання, що нова міжпарламентська структура значною мірою сприятиме розбудові українсько-польських відносин, стане прикладом для створення подібних спільних комісій в інших галузях, як господарчих, так і гуманітарних.

### Діалог українських і румунських парламентаріїв

Народні депутати України Іва Чернішківська області зустрілися в Сучаві (Румунія) з румунськими парламентаріями від цього повіту. Під час зустрічі вийшло про наближення економічного і культурного співробітництва між Чернівецькою областю та Сучавським повітом, про розширення між українськими мешканцями, які проживають на території Румунії, ширшої дисперсної ділової та розв'язку дотичності, збереження національної самобутності.

Українські та румунські парламентарії прийняли спільне комюніке, в якому звернулося до урядів своїх держав з проханням прискорити укладання невідомості між державного договору про дружбу і економічне співробітництво.

### ЧЕЧНЯ: ВИДАВННЯ ПОДІИ

### ЗЛИВА НАГОРОД НА ГРОЗНЕСЬКИЙ ПОПІЛ

У зоні чеченського конфлікту уряд Росії розпорядився кампанією вручення бойових нагород російським солдатам, що відзначилися під час штурму Грозного. Орденями і медалами вже нагороджено 196 російських десантників. Серед тих, хто особисто відзначився — лейтенант А. Шевцов з іжевської дивізії ПДВ, котрий удостоєний звання Героя Росії. До цього звання представлено ще 15 військовиків-десантників.

Відатки Міністерства з надзвичайних ситуацій Росії (МНС) на проведення відбудовних робіт у Чеченській Республіці не були заплановані у бюджеті на 1995 рік, що серйозно вплинуло на ліквідацію наслідків катастроф, які можуть статися цього року. Про це заявив керівник МНС Росії Сергій Шойгу.

Тим часом уніфікований з іврал лідер Р.С. Ковалов закликає на сесії Парламентської асамблеї Ради Європи у Страсбурзі: «Проблема Росії має глобальний характер. Закону слід згадувати: Росія неспроможна самостійно подолати свої відстані у галузі прав людини. Росія може бути непорозумілим партнером і сусідом лише в тому разі, якщо знаведе лад у власному домі. Саме з цієї точки зору я вважаю за можливе прийняття РФ до Ради Європи».

Фото Олександр К. ЛІМІШЕП.

# Виступ Президента України Леоніда Кучми

на розширеному засіданні Координаційного комітету при Президенті України по боротьбі з корупцією та організованою злочинністю 30 січня 1995 року

Шановні учасники наради! Вважаю, як ви добре розумієте, що розширене засідання Координаційного комітету відбувається сьогодні не просто за наказом, пов'язаним із вестимісними термінами від відповідного Указу Президента. Я цілком ясно збираюся перш за все тому, що настання «гіттової надути» не приніс нам бажаних результатів.

Більше того, у мене в усіх підстав постанити питання і так а чи взагалі розпорядилися всіми засобами, які в нас є, тільки отримали інші мафіозні структури, провели пропагандистські армії, गरेмови розвідувальні боти, а результати підрозділів операції по знищенню кримінальних альянсів так і не здійснили?

Такі підстави але аналіз процесів криміналізації економіки, підставляти заглядом, який був проведений при підготовці шостої наради. А обговорення, яке відбулося сьогодні, це більше переконало мене в правоті цієї тактики. Але ж ми маємо оборону. Вона знаходить мій, більш адекватні форми і методи свого існування, розширення сфери впливу на всі структури, які в нас є. Намалювати і об'єктивні можливості держави а регулюванням суспільно-економічних процесів.

На кожному туповиті такі жорсткі очисні операції.

Перш за все на аналізі ефективності протидії держави мафіозному криміналітету.

Правоохоронні органи у своїх звітах оперують цифрами і фактами, які справляють відповісти враження. Дійсно, значною мірою ці показники відображають активність держави в боротьбі з організованою злочинністю. Демонструють неабиякі можливості і силу нашого супротивника.

За кожним ліквідацією злочинного утворення, за кожним розкриттям злочинних дій, за кожним нашим правоохоронцем, хвилюванням їх батьки, друзі, діти. Я добре це розумію і скільки тобою мерею людини, які в нас є, професійно поважаю і цілком розумію готовність стати на шляху злочинця, у мирний час жінки і працотвори, а на війні.

Ми маємо адекватні пам'яті той, хто загинув у цій боротьбі. Постійно і постійно ці показники мають бути в самовідданні працівників правоохоронних органів — визначальна складова потенціалу, який протистоять злочинцям.

Просто також об'єктивно визнаю, що в нас є зрушення в організаційно-кадровому реформуванні відповідних підрозділів Прокуратури, МВС та СБУ. Що керівництво цих відомств намагалося активізувати їх боротьбу із злочинним світом. Слід відмітити деякі інші позитивні зміни. Про це я вважу а доповідях і виступах на нараді. З чітко констатація треба погодитися.

Разом з тим коштує звернути увагу на ряд фактів, які сьогодні не загугаються і які не можна не врахувати.

Насамперед вважало за необхідне попередити керівників правоохоронних відомств — не заспокоїтеся ні себе, ні Президента, ні громадськість класичним поведінкам.

Дуже наводимося факти щодо ліквідації 12 тисяч злочинних формувань, у т.ч. більш ніж тисяча в боротьбі з мафією. Але що це за утворення?

Три п'ятих часті за півтисяч горілки домовилися і об'єднали суціль. Але підлітки в них не мали жодної компетенції, а в інших, тому що ці батьки, ні вони самі не спроможні задовольнити свої елементарні потреби. Так, і це також зазначити утворювалися цілі злочинні банди, з яких населеної цирки. Але хіба про них мова?

Що може мені пояснити, чому ми не спроможні ліквідувати жодну з кримінальних структур, які в нас є, сьогодні? Діалог зони впливу і контролюють Київ, Донецьку, Луганськотрошківку, Одеську, Львівську області, Республіку Крим?

Побачте утворення існують практично в усіх регіонах і в усіх областях, особливо в сільських районах. Усі вони відомі не лише правоохоронним органам, а й населенню. Як існують паразити, які живуть на державній службі, місцевій і центральній адміністрації.

До того часу, поки ми не буде завалено мафіозного улаву і поки ми не повернемо в Україну цілі тисячі людей, які в нас є, мафія не буде і не буде. Це буде і для Президента одні з головних критеріїв оцінки ефективності діяльності правоохоронних органів.

Відомі всі підстави, на яких сьогоднішого завдання має бути покладена персонально на С.Марука, генерала В.Раденка, В.Майлюка і, насамперед, на Генерального прокурора В.Дорошенка.

Керівники відповідних служб мають звернути увагу і на те, що більше 1/3 військових затриманих на правопорушеннях органами — особи, які скоїли злочини вперше та поодинокі. Це означає, що «професійна» злочинність знаходиться поза межами ефективної діяльності цієї служби.

А який успіх покарання зазначених утворювань? До сучасу переважно всього таких справ на 194 чоловіки.

Серйозні сумніви викликає ефективність зазначених заходів. У швидкозмінені організації, утворення мафіозного, наприклад, понад 1 млн. доларів готівкою. Це серйозна сума. Але одні оперативно-слідчі групи при Генеральній прокуратурі, а іншими при Службі безпеки, сьогодні виступають, тільки по одній справі арештували рахунок на 13 млн. доларів та на шістьох осіб злочинців.

Там детально, коли ми маємо доларів — результат роботи таких оперативних МВС. А в групі Генеральної прокуратури працює над зазначеною справою — 20 чоловік.

Там детально, коли ми маємо доларів — результат роботи таких оперативних МВС. А в групі Генеральної прокуратури працює над зазначеною справою — 20 чоловік.

Там детально, коли ми маємо доларів — результат роботи таких оперативних МВС. А в групі Генеральної прокуратури працює над зазначеною справою — 20 чоловік.

Там детально, коли ми маємо доларів — результат роботи таких оперативних МВС. А в групі Генеральної прокуратури працює над зазначеною справою — 20 чоловік.

Там детально, коли ми маємо доларів — результат роботи таких оперативних МВС. А в групі Генеральної прокуратури працює над зазначеною справою — 20 чоловік.

Там детально, коли ми маємо доларів — результат роботи таких оперативних МВС. А в групі Генеральної прокуратури працює над зазначеною справою — 20 чоловік.

Там детально, коли ми маємо доларів — результат роботи таких оперативних МВС. А в групі Генеральної прокуратури працює над зазначеною справою — 20 чоловік.

Там детально, коли ми маємо доларів — результат роботи таких оперативних МВС. А в групі Генеральної прокуратури працює над зазначеною справою — 20 чоловік.

Там детально, коли ми маємо доларів — результат роботи таких оперативних МВС. А в групі Генеральної прокуратури працює над зазначеною справою — 20 чоловік.

Там детально, коли ми маємо доларів — результат роботи таких оперативних МВС. А в групі Генеральної прокуратури працює над зазначеною справою — 20 чоловік.

Там детально, коли ми маємо доларів — результат роботи таких оперативних МВС. А в групі Генеральної прокуратури працює над зазначеною справою — 20 чоловік.

Там детально, коли ми маємо доларів — результат роботи таких оперативних МВС. А в групі Генеральної прокуратури працює над зазначеною справою — 20 чоловік.

Там детально, коли ми маємо доларів — результат роботи таких оперативних МВС. А в групі Генеральної прокуратури працює над зазначеною справою — 20 чоловік.

Там детально, коли ми маємо доларів — результат роботи таких оперативних МВС. А в групі Генеральної прокуратури працює над зазначеною справою — 20 чоловік.

Там детально, коли ми маємо доларів — результат роботи таких оперативних МВС. А в групі Генеральної прокуратури працює над зазначеною справою — 20 чоловік.

Там детально, коли ми маємо доларів — результат роботи таких оперативних МВС. А в групі Генеральної прокуратури працює над зазначеною справою — 20 чоловік.

Там детально, коли ми маємо доларів — результат роботи таких оперативних МВС. А в групі Генеральної прокуратури працює над зазначеною справою — 20 чоловік.

Там детально, коли ми маємо доларів — результат роботи таких оперативних МВС. А в групі Генеральної прокуратури працює над зазначеною справою — 20 чоловік.

додатки знаходяться за кордоном і зараз. Негативні тенденції, які в Україні, які могли б бути у разі неприпинення цієї війни, важко навіть уявити.

В разі перемоги місцевих влади лише ресурсу підприємства неадекватні форми власності.

«Фактично» дозволити і в діалогіх держави кримінальні авторитети. Марфа в є більшості країн світу, але там вона контролює суспільний бізнес — паросток кримінального впливу, протистоять.

У нас же криміналітет встановлює тотальний контроль над торговельно-мережним.

За висновками експертів, у зв'язку з цим споживач змушений платити на 20—30 відсотків дорожче за товари та послуги. Народ розпачується за все.

Народ на свої кошти витратить утримувати паралельні альянси — легітимні та кримінальні. При цьому грошово утримання державних посадовців ніде не в яде з утримання в кримінальному секторі.

Не виключено сьогодні серйозні моменти професії «бандитів» економіки, зробіть невідомими незаконні операції підприємств, безпосередньо не пов'язаних із злочинними операціями.

За даними Світового банку, опитування 200 офіційно зареєстрованих приватних прокуратур, що близько 35 відсотків злочинів, які сьогодні припадає на сферу ринкової економіки.

За даними досліджень, у 1992 році приватні експерти 25 відсотків операцій кримінального сектору, які в Україні, які могли б бути у разі неприпинення цієї війни, важко навіть уявити.

У нас же криміналітет встановлює тотальний контроль над торговельно-мережним.

За висновками експертів, у зв'язку з цим споживач змушений платити на 20—30 відсотків дорожче за товари та послуги. Народ розпачується за все.

Народ на свої кошти витратить утримувати паралельні альянси — легітимні та кримінальні. При цьому грошово утримання державних посадовців ніде не в яде з утримання в кримінальному секторі.

Не виключено сьогодні серйозні моменти професії «бандитів» економіки, зробіть невідомими незаконні операції підприємств, безпосередньо не пов'язаних із злочинними операціями.

За даними Світового банку, опитування 200 офіційно зареєстрованих приватних прокуратур, що близько 35 відсотків злочинів, які сьогодні припадає на сферу ринкової економіки.

За даними досліджень, у 1992 році приватні експерти 25 відсотків операцій кримінального сектору, які в Україні, які могли б бути у разі неприпинення цієї війни, важко навіть уявити.

У нас же криміналітет встановлює тотальний контроль над торговельно-мережним.

За висновками експертів, у зв'язку з цим споживач змушений платити на 20—30 відсотків дорожче за товари та послуги. Народ розпачується за все.

Народ на свої кошти витратить утримувати паралельні альянси — легітимні та кримінальні. При цьому грошово утримання державних посадовців ніде не в яде з утримання в кримінальному секторі.

Не виключено сьогодні серйозні моменти професії «бандитів» економіки, зробіть невідомими незаконні операції підприємств, безпосередньо не пов'язаних із злочинними операціями.

За даними Світового банку, опитування 200 офіційно зареєстрованих приватних прокуратур, що близько 35 відсотків злочинів, які сьогодні припадає на сферу ринкової економіки.

За даними досліджень, у 1992 році приватні експерти 25 відсотків операцій кримінального сектору, які в Україні, які могли б бути у разі неприпинення цієї війни, важко навіть уявити.

У нас же криміналітет встановлює тотальний контроль над торговельно-мережним.

За висновками експертів, у зв'язку з цим споживач змушений платити на 20—30 відсотків дорожче за товари та послуги. Народ розпачується за все.

Народ на свої кошти витратить утримувати паралельні альянси — легітимні та кримінальні. При цьому грошово утримання державних посадовців ніде не в яде з утримання в кримінальному секторі.

кримінальної королів. Як конкретні завдання мають бути вирішені правоохоронними органами в боротьбі з перебудовою боротьби із «гіттою мафією»?

Перше. Нам необхідно мати об'єктивне, чітке і єдине уявлення про зміст і масштаби злочинного впливу мафії.

Механізми та форми існування цього найшкідливішого утворення. Це завдання, перш за все, відповідних спеціальних служб, як аналітичних центрів. За піарку, що минули, і не отримав жодного узагальнюючого матеріалу з оцінками чотирьох і прогнозів його розвитку.

Зрозуміло, якщо ми не маємо об'єктивного уявлення про нашого супротивника, то не можемо забезпечити адекватні заходи боротьби з ним.

Тут значно має зрости роль і відповідності Координаційного комітету, який це завдання бачить, надає уваги формальним та аргументованим питанням. Головне завдання комітету — це створення аналітичних центрів, які б могли бачити, як і «гіттою мафією», вкази на себе аналітичні функції, реальною координацію та узгодження дій.

Важко зв'язку з цим також вважало за необхідне створити спеціальні аналітичні центри, які б систематично досліджували про проблему, мали широкі інформаційні мережі, які б могли бачити, як і «гіттою мафією», вкази на себе аналітичні функції, реальною координацію та узгодження дій.

Важко зв'язку з цим також вважало за необхідне створити спеціальні аналітичні центри, які б систематично досліджували про проблему, мали широкі інформаційні мережі, які б могли бачити, як і «гіттою мафією», вкази на себе аналітичні функції, реальною координацію та узгодження дій.

Важко зв'язку з цим також вважало за необхідне створити спеціальні аналітичні центри, які б систематично досліджували про проблему, мали широкі інформаційні мережі, які б могли бачити, як і «гіттою мафією», вкази на себе аналітичні функції, реальною координацію та узгодження дій.

Важко зв'язку з цим також вважало за необхідне створити спеціальні аналітичні центри, які б систематично досліджували про проблему, мали широкі інформаційні мережі, які б могли бачити, як і «гіттою мафією», вкази на себе аналітичні функції, реальною координацію та узгодження дій.

Важко зв'язку з цим також вважало за необхідне створити спеціальні аналітичні центри, які б систематично досліджували про проблему, мали широкі інформаційні мережі, які б могли бачити, як і «гіттою мафією», вкази на себе аналітичні функції, реальною координацію та узгодження дій.

Важко зв'язку з цим також вважало за необхідне створити спеціальні аналітичні центри, які б систематично досліджували про проблему, мали широкі інформаційні мережі, які б могли бачити, як і «гіттою мафією», вкази на себе аналітичні функції, реальною координацію та узгодження дій.

Важко зв'язку з цим також вважало за необхідне створити спеціальні аналітичні центри, які б систематично досліджували про проблему, мали широкі інформаційні мережі, які б могли бачити, як і «гіттою мафією», вкази на себе аналітичні функції, реальною координацію та узгодження дій.

Важко зв'язку з цим також вважало за необхідне створити спеціальні аналітичні центри, які б систематично досліджували про проблему, мали широкі інформаційні мережі, які б могли бачити, як і «гіттою мафією», вкази на себе аналітичні функції, реальною координацію та узгодження дій.

Важко зв'язку з цим також вважало за необхідне створити спеціальні аналітичні центри, які б систематично досліджували про проблему, мали широкі інформаційні мережі, які б могли бачити, як і «гіттою мафією», вкази на себе аналітичні функції, реальною координацію та узгодження дій.

Важко зв'язку з цим також вважало за необхідне створити спеціальні аналітичні центри, які б систематично досліджували про проблему, мали широкі інформаційні мережі, які б могли бачити, як і «гіттою мафією», вкази на себе аналітичні функції, реальною координацію та узгодження дій.

Важко зв'язку з цим також вважало за необхідне створити спеціальні аналітичні центри, які б систематично досліджували про проблему, мали широкі інформаційні мережі, які б могли бачити, як і «гіттою мафією», вкази на себе аналітичні функції, реальною координацію та узгодження дій.

Важко зв'язку з цим також вважало за необхідне створити спеціальні аналітичні центри, які б систематично досліджували про проблему, мали широкі інформаційні мережі, які б могли бачити, як і «гіттою мафією», вкази на себе аналітичні функції, реальною координацію та узгодження дій.

Важко зв'язку з цим також вважало за необхідне створити спеціальні аналітичні центри, які б систематично досліджували про проблему, мали широкі інформаційні мережі, які б могли бачити, як і «гіттою мафією», вкази на себе аналітичні функції, реальною координацію та узгодження дій.

Важко зв'язку з цим також вважало за необхідне створити спеціальні аналітичні центри, які б систематично досліджували про проблему, мали широкі інформаційні мережі, які б могли бачити, як і «гіттою мафією», вкази на себе аналітичні функції, реальною координацію та узгодження дій.

Важко зв'язку з цим також вважало за необхідне створити спеціальні аналітичні центри, які б систематично досліджували про проблему, мали широкі інформаційні мережі, які б могли бачити, як і «гіттою мафією», вкази на себе аналітичні функції, реальною координацію та узгодження дій.

Важко зв'язку з цим також вважало за необхідне створити спеціальні аналітичні центри, які б систематично досліджували про проблему, мали широкі інформаційні мережі, які б могли бачити, як і «гіттою мафією», вкази на себе аналітичні функції, реальною координацію та узгодження дій.

Важко зв'язку з цим також вважало за необхідне створити спеціальні аналітичні центри, які б систематично досліджували про проблему, мали широкі інформаційні мережі, які б могли бачити, як і «гіттою мафією», вкази на себе аналітичні функції, реальною координацію та узгодження дій.

Важко зв'язку з цим також вважало за необхідне створити спеціальні аналітичні центри, які б систематично досліджували про проблему, мали широкі інформаційні мережі, які б могли бачити, як і «гіттою мафією», вкази на себе аналітичні функції, реальною координацію та узгодження дій.

Важко зв'язку з цим також вважало за необхідне створити спеціальні аналітичні центри, які б систематично досліджували про проблему, мали широкі інформаційні мережі, які б могли бачити, як і «гіттою мафією», вкази на себе аналітичні функції, реальною координацію та узгодження дій.

1 июля 1995 г. № 20 (1020)







## Хроніка. Факти. Події

## • Ватикан •

## Екологія — ключ до політики

Президент США Б.Клінтон приїхав у Білого дому Президента Молдови М.Сенгуя. Як повідомляють а посольстві Молдови у Вашингтоні, під час візиту буде підписано угоду про співробітництво між США та Молдовою в галузі екології.

До програми перебування М.Сенгуя у Вашингтоні включено преговори з віцепрезидентом США А. Гором, міністрами оборони та фінансів У.Патра та Р. Рубіном. Заплановано також його зустрічі з керівниками основних комітетів обох палат конгресу США.

## • Ватикан •

## Хай ніколи більше

не буде авторитаризму, націоналістичного чванства, геноциду. Із таким закликом звернувся папа римський Іоанн Павло II у недільній проповіді з нагоди 50-річчя визволення Явасна конкато-бору «Освенім». Виступлюючи перед численними віруючими, які зібралися на площі Святого Петра у Ватикані, папифік наголосив, що ця річниця «повертає нашу пам'ять до однієї з найбільш темних і трагічних сторінок історії».

## • Рим •

## Останній шанс

Сьогодні в Лтаві розпочався процес натуралізації — процедури доступу до громадянства для тих, хто його не має. До таких належать і близько 30 тисяч патити-переміщених. Категорично Латвія реагує на спільний проект правління Кабінету міністрів «Про встановлення державного мита за прийняття до патитиського громадянства в порядку натуралізації». Преп'яла передові-маття склепіння державним в розмірі 50 латів (100 доларів США). Є і проєкти й послаблення, на зразок зниж-ка для пенсіонерів та інвалідів. Для цих верств на-селення мито передбачено встановити в розмірі 25 латів 50 центів (США). Зрештою таким чином хочуть пере-ломити мито до держдержави для відшкодування витрат на діяльність комісії з натуралізації, повно-мочення агенції «Латвія-Інформ».

## • Берлін •

## А вони все стріляють

Бой, що точиться, незважаючи на запровадження з 1 січня чотиримісячної перерви між 5-м корпусом армії та менських військ, повільно саросують урядові, та за-гономні емісionario «на-гономні області Західної Боснії», набувають шор-раз запеклішого харак-теру. За повідомленням «співробітника» емі ОН у готороні, за минулу добу ними зареєстровано близько 900 вбивств між і енара-дів на підлядні та підпідпідний захід від столиці мусуль-манських автономій — Бені-Складуна. Імськості артилерійського та мінометного вогню не есперієвалося за останні 30 днів.

## • Токіо •

## Список жертв ще не повний

Кількість жертв найбільш руйнівного за останні пе-сторіччя у Японії землетрусу, що стався 17 січня у префектурі Сікоку, становить 200, мого перевищення відносно заявленої цифри більш як на триста чоловік. Го-ловне попіліття управління повідомило, що кількість жертв на 30 січня сягнула 5596 чоловік, проте кіль-кість жертв у місті Сімода, мого перевищення відносно відданих есвідів про смерті перевищеє цю цифру більш як на 300.

За повідомленнями наших власних кореспондентів та інформаційних агентств.

## Подія-Інтрида (з Вільною)

## УСІМ РЕКОРДАМ РЕКОРД

ДО КНИГ світових рекордів Гин-сема записано як три літосових рекорди. Це підтверджує аге-нтство «Фактаска» при літосових фондах «Фактаска», що оприлюд-ило. Подана дилема відомості Гин-сема, призначені літосових ре-кордів.

Новим літосовим світовим рекордом стали найбільші в світі кораблі-поромі «Кайяпелла», «Вільюс», «Каунас» та два німецькі кораблі «Мукран» і «Грейфсвальд», які обслуговують залізничну морську поромну переправу Кайяпел-ла-Мукран. Двопалубні поромні заводили 190,5 м та за-вирили 28 м, водотоннажністю в 11 700 тонн побудовано на Вісмарських вербальних Німеч-чини. На кожному з них міститься по 103 стандартних залізничних вагонів заводили 14 м 83 см і вагою в 83 тонни. Пороми довжоту 506 м, масо 273 мисові міль, ліній Кайяпел-ла-Мукран за 20 годин. Рейс, разом з маневруван-ням у портах, триває 24 години.

СТАРША дочка англійської ко-ролеви принцеса Анна отрим-ує на 46.900 фунтів стерлін-гів щорічно латів за те, що по-ляє на парку на її фермі Гет-ток-парк у Південній Англії не засі-пає. По 130 фунтів за кож-ній ашедений з облігу пер зем-лі віддається королівській до-ці з бюджету Європейського Союзу, який палять чимом «бо-реться» з перевибищенням зерка.

Політ заростувати траву, яку з задовольненням скрутують 650 овеч, що належать принцесі — і за них вони отримув-ає Броссальс дотати порядку 13.000 фунтів. Втім, це вигідно тримати велику ротату худоби, яка за кожну корову Броссальс «надає» господарю по 400 фунтів на рік. Та на фермі у принцесі Анні корів не тримать, і 90 відсотків прибутку становить субсидія і «за-такароварської скрині». Бразм-ми домію не корів, а систему, — від-верто зізнався у телеінтерв'ю Макс Філіпс, колишній чоловік Анни, який і по сьогодні розпоряду по часу працює управителем на фермі.

## Як заробити мільйон, сидючи склавши руки

Зрозуміло, що не одна принцеса користуватиметься асбурдним, на думку багатьох британців, сільськогоспо-дарським програмним Європейсько-го союзу, який, безперечно, застосу-ють лекаші. Сама королева Єлиза-вета отримув-ає чимало мільйонів фунтів за п'ять років як субсидій на свій має-ток Сандінгем у Центральної Анг-лії. Втім, навіть і ці не надотаті якогось собі фермера, який привізе місцеві жемчужини, «парво намага-ються дивитися, а міністерство сіль-ськогосподарства тримає а таєм-ниці: він мільйонів років спростів отримувати на цілком законних підставах — 1,25 мільйона фунтів за те, що нічого не вирощував. Деякі культури, шовуряла, заохочувать, щоб конструувати виробничі ліні-дівні ціп. Серед них — найбільш вигідні горіх та бобів, а також рапс. Тому, хто засів по полю рапсом, наслідки якого їд-а на виробництво популяр-ної у деяких західних країнах ку-пурної олії, належить по 180 фунтів

за кожний аер — і це, зрозуміло, по-над автор за продаж запашного олійного масла.

Загалом до країни не засіваю вели-ких пакох олій, в платівковій по-дотії, ахків фінансує яснає Брати-ній до «загайного казана» Європей-ського Союзу, під політичне обмеже-ння сільськогосподарського агро-пирства і субсидій коштує майже чвертьмільярда фунтів. На доходу від великих землевласників контр-ляків фермерів шатрають і обо-мном викачують а 60 не один мільярд фунтів шорку.

За даними британських експер-тів, щорічно меккі фермери і торгів-ці дурять Європейський Союз, а від-так, і платівки політики на вели-чезну суму, що становить, за різними даними, від 2 до 6 мільярдів фунтів — і не в рахунок абсолютної законної допомоги, отримуваної прищеплю Анною.

Наталія КІРСАНОВА.

## Багаті плачуть, коли політики помиляються

3 ВІГНЕВ Дік Немчицький, президент корпорації «Куртис Інтер-нессі» і найбільшій підприємств у Польщі, вважає: «Найбільша не-безпека для економіки — пільги. Вони ставлять процес реформування в залежність від бюрократії. Держава повинна не упиратися економі-кою, а створювати умови, щоб та працювала, захищати права ви-робника».

Представництво «Куртис Інтер-нессі» (США) у Варшаві з'явився 1983 року. До кінця 1995 року по-пільські корпорації має перект у по-лиці заасієні Немчицького. Крім фірми, що має 12 представництв, йому належить завод «Куртис електро-нік», де виробляють 28 відсотків усіх польських телевізорів, мережі мига-ннів, дилічка з 571 сімейним будин-ком для продажу, верстат (піль Немчицький полюбив у військовій лі-роботі час посидіти за штурвалом лі-така), а також напояупіларшів у державі газети «Спортивний глядач».

Останні лещі давали журна-лістів, які зустрілися зі Збігневом Немчицьким з заявками сприяння фондах «Відродження», імені Сте-фана Баторі та центру «Демократич-ні ініціативи». Найвище є й га-зета?

— Мені було цікаво ознайомитися з виданням своєю фірми. Тим паче, це вигідно: газета дає за рік близько 400 тисяч доларів прибутку. Але більше га-зет не купуватиму — насто склади-ла.

Щоб не зявлятися в боргу, у свою чергу, зауважу, що керуєтат найбільшом корпоративом у країні, де тільки шість років тому почалися реформи, мабуть, не прості-ше. Щоб порозумітися з політичними діачами, підприємці об'єдналися в «Бізнес-центр-клуб» та «Польський рад бізнесу»: виробляють пропозиції для уряду, пропонуєть проєкти еко-номічних законів, від прийнятих ре-форм проводяться швидко й ефективно.

Інші проблеми, які доводяться розв'язувати, — розширення ринків збуту. Проведено, що для Польщі най-перспективніший ринок — Україна.

Проте на перелоні польським підпри-ємством стає наша економічна криза і недосконалість полтосова система. Збіг-нев Немчицький вже побував у Украї-ні. Мав переговори на львівському заводі «Електрон». Імь ситуація склалася, Збігнев Немчицький вважає, що співпраця у майбутньому можлива.

— Я реаліст і перекоаний, що Україна скоро вийде з економічної кризи. Ми бач найбільш держави у Східній Європі і мусимо знайти спільну мову. Бо інакше нашим непо-зрозумілим підприємцям стає третя сто-рона, а це невигідно.

Ось і розмовляв після цього з біз-несменом: उसे подале на вигідно чи ні. Але ж і найбільшій у країні!

Наталія ФІЛІПЧУК.

Ня фото: Збігнев Дік Немчицький.

Борис МАЙНАГБ, журналіст (із Вітнека)

## Наркоторговці через безробіття

БЛИЗЬКО 11 кілограми опію та більш як 30 грамів марігуани затримали пра-воточні органи на дорозі Ом — Хороз, що веде з Таджикистану до Курганстану.

Афганський опій досить легко прохонать через кордон до Таджикистану, а потім Курганстану та Узбекистану правує до СІД і Європи. Крім того майже повна зупинка місцевого виробництва змусила влізати до наркоторієву

чимало місцевих мешканців, які живуть у віддалених гірських вузлах. Нині їм засієли зупинити забороні поряд-ка шість тисяч закінді а годіні цім і знову ви-водити муть людей на контрабандні стежки.

Щоб виправити ситуацію, уряд републики за допомогою інститутів з боротьби з наркоторієм ООН провів роботу зі створення робочих місць для людей, які мешка-ють у віддалених природних насаєних пунктах. Між-народні організації виділяють не ще значні кошти, і до се-редини 1995 року в аулах розпочнеться будівництво шхли з переробки продукції тваринництва, малих кіншмар-ських підприємств.

## Про кого говорити

## Кремлівський надоптиміст

Ім Президент Росії Борис Єль-цин у ці дні частіше за інші зявляється у засобах масової інформації у зв'язку з підписанням Чеченської висловлюєсь дипломатично, наші закордонні колеги ха-рактеризують останні заяви російського лі-дера про становище у Грозному як «надоптимістичні».

«Вашингтон пост» пише, що після того, як минуло-го тижня російські збройні сили оволоділи президент-ським палацом у Грозному, Президент Борис Єль-цин заявив, що воєнну фузу в Чечні майже завершено. «Одним його завдя була інше останню з серії на-доптимістичних оцінок», — зазначає газета.

В унісон із цією заявою заступив зауваження з приводу політики Б. Єльцина в Чечні і в Лондоні. Прем'єр-міністр Великобританії Джон Мейжор надіслав «рішуче, але шире» попередження главі російської держави, заявивши йому, що наступ на Грозний викликає глибоке за-непокоєння в Англії і поставив під загрозу підтримку, яку має Б. Єльцин серед населення цієї країни.

# ЭТО НЕ ТРАСТ — ЭТО ИПОТЕЧНЫЙ БАНК

150%  
240%

Свободные средства —  
на ДЕПОЗИТ  
Сберегательные СЕРТИФИКАТЫ  
обеспечивающие льготное  
налогообложение

Сроки: от 15 дней до 3 месяцев  
Минимальный взнос: 500 млн. крб.

г. Киев, ул. Мехикорская  
(Ст. Метро "Т. Шевченко")

(044) 431 0811; 417 7013  
Факс: 417 7013

## VA BANK BANQUE Всеукраїнський Акціонерний Банк

запрошує акціонерів на річні загальні  
збори, які відбудуться 15 березня  
1995 року о 16 годині в Конгрес-холі  
готельного комплексу  
"КИЇВСЬКА РУСЬ"  
(вул. Госпітальна, 12)

### Порядок денний:

1. Звіт Правління про діяльність банку в 1994 р.
2. Доповідь ревізійної комісії
3. Висновки міжнародної аудиторської компанії  
"Артур Андерсен" про результати перевірки  
банку
4. Затвердження розподілу прибутку і розміру  
дивідендів
5. Задачі банку на 1995 рік
6. Про затвердження наслідків восьмої емісії і  
оголошення дев'ятої емісії акцій ВА банку
7. Про внесення змін до Статуту банку
8. Різне

Телефони для довідок: (044) 212 - 4466  
(044) 216 - 0157



Со склада в Києве  
ФАСОВАННЫЕ  
СПЕЦИИ

перец душистый,  
перец черный горошек,  
перец черный молотый,  
горчица,  
кориандр,  
ванильный сахар

Тел.  
(044) 244-09-11  
(044) 244-06-11

Розлива в Києве "Поліс Україна"  
Телефон 418-9934,  
Факс 419-85-82.

## Производитель мини-хлебопекaren класса «ДОКА»

предлагает комплекты мощностью 300, 600,  
900 Вт хлеба в сутки.

Тел. в Харькове (0572)  
149-146, 227-572.

В Київському міському арбітражному суді  
порушено справу № 15/7 про визнання бан-  
крутом виробничо-комерційної фірми «Але-  
гушка Трейдинг ЛТД» (252195, м. Київ,  
вул. Кутузова, 18/9, кв. 508, розрахунковий ра-  
хунок 6467913 у АК «Укрінбанк», МФО  
300142).

Цитений кредиторів та кредиторів прийма-  
ються у місцевий термін з дня опублікування  
цього оголошення за адресою: м. Київ-033,  
вул. Б. Хмельницького, 44-в.

КОТИРОВКИ ВЕКСЕЛЕЙ НА 30.01.95 В КБ "ПРИВАТБАНК"

### ВЕКСЕЛЕДАТЕЛЬ

Послеуток векселей	Приватбанк	в % к номиналу
Алчевский коксохим. 3-д	66,8	
Алчевский металлург. к-т	67,0	
Днепропетровский металлург. к-т	63,7	66,9
Нигулецкий ГОК		76,4
Коксохим. 3-д им. Калинина		78,2
Металлург. к-т им. Петровского		70,0
Металлург. к-т г. Емелино	64,2	
Николаевский 3-д Ферросплавов	67,8	
Новокриворозийский ГОК		76,4
Орджоникидзевский ГОК	66,1	
Центральн-Городской ГОК	65,9	
ПО «Павлоградуголь»		69,4
Южный ГОК	67,2	
Беглейский коксохим. 3-д	60,9	66,4
ПО «Южный машиностроительный 3-д»		86,0
Черноморский флот		75,1
БМС Украины		75,0



в Днепропетровске: (0582) 79-05-95, 79-05-96, 79-05-97,  
79-00-06, 47-76-52.

в Киеве: (044) 227-54-22

## АО БАНКОМСВЯЗЬ

Официальный дилер Apple Computer Inc.

Ощутите радость от работы...  
Power Macintosh!

- Лучшие цены
- Бесплатная гарантия
- Любое программное обеспечение
- Бесплатные консультации и обучение



Киев, ул. Яна. Восстания 11-А  
5й подъезд  
Тел.: (044) 290-3469; 290-1009  
Факс: (044) 290-3592

### Реализуем оптовые

#### партии товаров:

- застежки
- «Молния» импортного производства, длина 35 — 85 см, 100 т.кр./шт.
- синчики производства России 3 т.кр./кор.
- коры и дорожки производства Белоруссии 1800000
- 24500000 п/м
- полностью термоустойчивое, шир. 1,5 м производства Белоруссии 162 т.кр./м
- дитопливо 32 т.кр. за кг.
- Рассматриваем батарейные предложения, телефоны в Черкагове (046-22) 7-26-62, 7-98-90, факс 7-21-14, 7-26-89.

Вас  
интересует —  
попытайся!



### Газосварка без карбида!

У Вас проблемы с карбидом, кислородом, газом?

Не беда, обращайтесь к нам. Мы производим промышленные электролизно-водяные газосварочные установки

#### ТЕРЕ-1.5Т

Толщина сварочного металла 0,5 ... 5 мм,  
Выход газовой смеси 1500 л/час,  
Максимальная потребляемая мощность 4,5 кВт  
Обеспечиваем гарантийное и послегарантийное обслуживание

Звоните: (0572) 23-0127, 32-1903, 20-5396  
Пишите: 310115 Харьков-115, а/я 3151  
Приходите: г. Харьков, ул. Котлова, 29

Только установкой фирмы "Техдис"  
заменяем аварийный сварочный пост!

## АО «Днепродзержинский автомобильный завод»

### Производит

поставляемая автобусов «Икар»  
любой модификации, ступени износа и  
комплектности

### Устанавливает

на автобусы любые по качеству  
открытые металлические арки и силовые  
установки производства Венгрии, Гер-  
мании, Украины

### Укомплектует

автобусы чехлами, шторами, инстру-  
ментами и др. расходными материалами

### Выполнит

пожелания заказчика на изготовление  
кузова и раскраску автобуса

Срок службы отремонтированных  
автобусов — 8 лет.

В наличии всегда быстрое  
приобретение запчастей, замена  
кузова, замена оборудования.

Цены — договорные.  
Контактные телефоны:  
(05491) 2-48-24;  
2-70-87; 2-40-72.



## Концерн «Укрпроминвест» реализует со склада в Киеве:

какао-порошок  
арахис  
изюм  
ванилин  
ванильный сахар (10 г).  
Тел.: (044) 264-94-34, 264-94-42.

## До 50-річчя Перемоги над фашизмом

(Початок на 1-й стор.)

Холодна статистика оперує такими даними: друга світова війна палає з 1 вересня 1939 по 2 вересня 1945 року. В неї було вбито 61 мільйон — понад 60 відсотків населення земної кулі. Безпосе-

# Вклонімося і мертвим, і живим!

редньо участь у бою з обом боками брало понад 110 мільйонів солдатів, офіцерів і генералів. Майже половина з них — кошові дружини! — загинула. Але й це ще не всі жертви. Чому? Статистика не називає кількості фронтовиків-інвалідів, а з'явився фашистських концлагерів і гітлерів, солдатських в'язнів, дітей-сиріт.

Неймовірно жертв на окупі цілі прокинуто Богом і людям війни показав народ України. За далеко не повними статистичними дани-

ми у битвах проти гітлерівців загинуло понад 20 мільйонів громадян колишнього Радянського Союзу. З них близько 6 мільйонів — наші земляки. Це ще за час ворожої окупації гітлерівців знищили понад 5 мільйонів мирного населення України і близько 2,5 мільйона молодих вивели на каторжні роботи до Німеччини.

Жертви єли... На українській землі понад 60 тисяч українців мали воєнної пори. Усюмою світою відомі Сапур-Могиле на Мисі, севастопольські Сапур-гора, київський Бабий Яр, Уманська яма... А скільки і досі не відомо! Про це могли б багато що розповісти учасники естафети «Пам'яті через віку Україну», яка відбулася з нагоди 50-річчя визволення України, члени київського Історико-патристичного інституту «Пашу», очолюваного Георгієм Бєтвіховичем Яевим, ветеран війни Анастас Георгієвич Кічак з Донецька, котрий повав тридцять років розшуку своїх брата-ів побратимів, загиблих у

графу «проста людина», багато інших патріотів, кому і досі, через пістолетні після війни, душа болить за полеглих фронтових друзів, рідних, близьких.

А ще у дії дії днів атрути серця криваві втрати на безглузді війни у Чечні, розв'язані правлінням Росії, на миротворчих фронтах у колишній Югославії, на численних бєвєдських стежках, яких так багато пропала тепер і по Україні.

Володимир ЧЕРКАС.

## ЗОРІ ПАДАЮТЬ З НЕБА

**В**ОДНОМУ із своїх новітніх творів «Востановлені ексказії України» Олександр Юхимович розповідає про історію Великої Вітчизняної війни збірці унікальних реалій воєнної пори, у тому числі й про наших земляків, які копали в жорстких боюх.

«Ваш син, командир ланки військості частини, позовою пошта 3542, старший лейтенант Микола Олександрович Гарам у бою за соціалістичну Батьківщину, вірний військовий присяги, виявив героїзм і мужність, загинув 29 вересня 1942 року під Статиндором. Командир частини гвардії майор Герой Радянського Союзу Лудський».

Такі сумні повідомлення надійшли у висломе віра зорота село Васівку Ільїнського району на Чернігівщині батькам хороброго лютика — Олександра Миколайовича Олександровича Юхимовича Гарам.

На ту ж адресу воночас приїхав до дві сумні звістки з Ільїнського райвійськкомату. У першій повідомлялося, що старший лейтенант Павло Олександрович Гарам... «був убитий 14 жовтня 1943 року при виконанні бойового завдання». Друга повідомляла: «Ваш син молодший лейтенант Віктор Олександрович Гарам, перебуваючи на фронті, проявив героїзм 2 вересня 1941 року». Тепер уже важко з'ясувати, чому лише через кілька років надійшло останнє повідомлення рідним Віктора Гарам.

Та, як виявилось, і ці граї були не для Гарамів не була останньою. Уже згаданий військовий майор Лудський, командир 32-го гвардійського винищувального авіаполку 3-ї повітряної армії, з боєм у серії підписав ще одну похорону, у якій сповідав, що заступник командира ескадрильї гвардії майор Микола Олександрович Гарам, виявивши героїзм і мужність, загинув 28 вересня 1944 року в районі Ізюбу Сходу Сходу області.

Першим похону Васівку старший із синів — Микола. Передаючи, як вступили до ланки історії, коли цивільного поштового флоту він устиг закінчити Київський авіаційний технікум і, арозумів, швидше, ніж будь-то, опановував скляну ланку школу.

Захоплений неом бумом і молодіш Гарамів. Коли Микола переїхав авіаком-інструктором Вінницького аероклубу, сюди приїхали брати Віктор і Михайло і стали працювати: один токарем, другий — монтером. А не бо, як і раніше, вважали, томо день віддавали роботі, вчора —

мавічанню в аероклубі. Згодом усі троє Гарамів стали курсантами Одеської військової школи пілотів. А нездовзі син за штурвалом літака і найменший — Павло. З перших днів війни брати зіткнулися у розпечені боми повітря разом, але потім війна розділила їх. Павло з авіашколою евакуйовано у райобласі, а потім до біру. Микола воював на Україні. Михайло та Віктор були направлені до Ленінградського фронту.

Якось Віктор виступив у складі ланки на завдання без брата, котрий, збивши «мессера», був проведений. Винищував, проїхавши ліною фронту, рутками на розвідувальні тил противника. Азотичні прийоми до дорі, мистецтво розвідки ворожих військ. Віктор передав по радіо, що у напрямі Старої Русси рухається танкова колона, уточнив координати. На зворотному шляху на горизонті з'явився «Юнкерс». Фронтістський вадий маневр, молодший лейтенант з пікірування атакував. Траєкторія купувала. Але і син Віктор літав уаури по броньованих — при «мессери» уаури його літак у каліці. Несподівано машина перестала реагувати на рухи ручки. «Перероб управління...». А земля — все ближче. Плат чекає, як під крилами шурхотять верівки дерев. Віктор інстинктивно пробує ще раз узяти ручку на себе, але...

Після короткого лікування помер у своєму частині Михайло Гарам. Він також переміг у війні, але те, що Віктор не повернувся з бою, бажання помститися казало йому чини скоріше у небу. Збивши черговий ворожий літак, він несподівано говорив другу: «Це — за Віктором!». 26 вересня Михайло особливо відзначився: у складі п'ятірки винищувачів він мчав на ворожий аеродром, де літало з донесеним розвідкою, скупившись до п'ятисот легких бомбардувальників. Удар був нищівним. 16 літаків перетворилися на багати. Чорт з них зникло! — при «мессери» уаури його літак збив на зворотному шляху на базу. Але літак хороброго ви-

нищувача дістав пошкодження. Те і в такому стаї він змінив таранити ще одного фашистського штурка і, поранений, ледь зміг винищувача на посадку.

Сама про відважного зів пішла по усьому фронту.

В кінці сорок другого року Михайло зустрівся із старшим братом Миколою, який мчав до Сталінрада. «Ти просто герої!» — сказав Микола, обнімаючи брата і ляскаючи по грудях, прикрашених орденем Леніна. «Знаю, що й ти не торомив нашою козачкою року. Мені розповідали, як ти збив трох «літаків тузіл», — відповів Микола.

Якось брати вели бій з кількома фашистськими літаками. Після того як Микола піднявся ворожий бомбардувальник, його машина була пошкоджена вогнем зеніток. Михайло у цей час робив черговий маневр, щоб вийти на атаку згори. Він побачив, як з-під машини брата потікнула хмара смуги диму, і крикнув по радіо: «Коха, стрібайлі!». Але Микола не відповів. Його літак упав на мініе поле...

Але у березні сорок четвертого після госпіталю змінив втерпів на коротке побачення з рідними Михайлом. Коли знів з критично важкої хвиля з пораненням майора, батьки не повірили своїм очам: на грудях сини-гвардійця скляла Зірка Героя, два ордені Леніна, орден Червоного Прапора. Вітчизняний герой.

У події тяжких випробувань брати Гарамів без вагань пішли назустріч лютому ворогові, щоб захистити свою Вітчизну, свій дім, батьків, дітей. Вони хоробро воювали, разом збили сорок фашистських літаків. З них 27 — на рекунку майора Михайла Гарам, який прах перенесено на Рідну землю. У сесійному літньому парку сусідньому до Васівки села Качанівки, позиченої адухом Шевченка і Гоголя, Пушкіна і Гілія, Рєпіна і Чайковського, у 1937 році встановлено обеліс у пам'ять про святоземну земляка і хороброго воїна.

Володимир ЖУКОВСЬКИЙ.

## Календар «ГУ»: мистецтво

### Талант, визнаний світом

Минуло 80 років від дня народження Я. Гніздовського

**К**ОЛИ 6 Які Гніздовський потрапив до «Соєтського винищувального ескадрильї», російські дослідники написали 6: «Які Гніздовський — американський художник і мистецтвознавець. Має самостійні виставки в Парижі, Лондоні, Цюриху, Мюнхені, Нью-Йорку. Графічні роботи Я. Гніздовського бачилися на виставках в Америці, СРСР, Японії, Індії, країнах Європи. Твори зберігаються в збірці Конгресової бібліотеки США, Вашингтонському музеї, збірці Нелсона Рокфеллера, Філадельфійському музеї. І все це було б крадіжкою. Але кеповано. Во ставати американцем мистець був вимушений після відомих збитків у Україні 1939 року. Але батьківщина завжди жила в його серці, яке зупинилося сні 8 листопада 1985 року».

Визначальне в житті — творча біографія. Тому відірваною сторінку його своєрідного подорожника...

«Я побачив»: людина перебуває у повсякденності, немовби у великому цінальні, і тільки випадково і тільки на дуже короткий час може виникнути через чимий з своїм життям. Я Гніздовський бачив і відчував, що це дрібна крихітка того, що й з'являється, немов у сні, і потім зникає без вороття.

Життя людина — тільки неадекватний відблеск її власної мрії...

Я ніколи не пошував себе емігрантом. Я вважав себе туристом, що не завжди з власної волі переїжджав з країни в країну і не завжди мав для цього бодий мінімум засобів. Проте я як так знав бажав радості. Був молодий і віддавав усе свої і свої кріпим...

Я до своїх речей і ставився завжди дуже критично. Мистецтвом вважав лише те, що було, сталося і вийшло, чого не міг досягнути. І тільки те мене цікавило — усьому йти йому я не надавав ваги...

На мою думку, найбільш цінним творчим творінням є і власною потребі їх, навіть не їх творіння, а тільки права репродукції — механічним способом розмноження їх творіння на мільйон, щоб ними комерція могла заситити нашу паєність...

Коли людина зрештою і знайшла тую, і виявив його, то усьому, що вона й далі так само спрала, як колись».

Всесвітньо відомого українського лімніста, який теж вимушений жити в США, Юрій Шевельов вважав в Які Гніздовський «вола тити власним шляхом і розкривати в малальній країні людини ХХ століття, а не творити дуротворні копії теї і шкільного мистецтва, відторгнутішів».

Художник світової слави Я. Гніздовський володів різноманітним талантом. В його прозі живе природне слово, ширість і чистота лісового струмка. Він одозив список наших майстрів пензля і слова, таких, як Олександр Чижик, Микола Бурчак, Михайло Арефуге, Георгій Якутський. З його добою іронією писав Я. Гніздовський про пригнітання багатократ українським мистецтвом, як він називав, надобу реновату. Майстер розумів під цим поняттям болять війни за межі дозволеного, прийнятого, як сказав Ю. Шевельов, за межі «нашої золотой провинції».

1939 року у Києві в АМУМ відбулася перша виставка Я. Гніздовського в Україні. Її приєднали зразу окрему дружина мистця Стефанія Гніздовська та його товариш — журналіст Роман Беренчичев.

Віталій АБЛЮЦОВ.

## Засновник — Верховна Рада України

Видаєць — Президія Верховної Ради України.

252019, м. Києві-19.

вул. Г. Григоренко, 5.

Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Головний редактор С. ПРАВДІВНО.

Редактори: О. БУЛИК (заст. головного редактора), Л. БРОВЧЕНКО (заст. головного редактора), А. ГОРЛОВ (перший заст. головного редактора), В. ЖЕЖЕРА, В. КРАСНОДЕМІЙСЬКИЙ, С. ПИСАРЕНКО, А. СОЛОНЬСЬКИЙ, В. СУДІДА (заст. головного редактора).

Адреса редакції: 252047, Київ-47.

вул. Нестерова, 4.

• ТЕЛЕФОНИ для довідок — 441-88-23, телефакс — 224-72-54; для редакції — 441-89-34, 441-89-44, телефакс — 449-65-62.

• Рубрика не перетворюється.

• Підписувач з читачем — тільки на сторінках газети.

Свідоцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання — КІП № 1 від 18.09.1990 р.

За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодачев.

Редукція не завжди підлягає позиції авторів публікацій.

За точність виведених фактів відповідальність несе автор.

Газета виходить з 1 року на рік.

Інформація про публікації в газеті надіслати в редакцію.

Відбито друком 252019, м. Києві-19, промисловий підприємство, 58.

Відбито друком 252019, м. Києві-19, промисловий підприємство, 58.